Mikroprocesorový regulátor APOSYS 10 – 1 x x R-09-05



TECHNICKÁ DOKUMENTACE Výrobce:



A.P.O. – ELMOS v.o.s. Pražská 90, 509 01 Nová Paka Česká republika tel.: 493 504 261, fax: 493 504 257 e-mail: apo@apoelmos.cz http://www.apoelmos.cz



Leden 2015, TD-R-09-05

1. Úvod

Regulátor APOSYS 10 je kompaktní univerzální regulační systém, určený k monitorování a řízení technologických procesů. Konkrétně například pro řízení procesu v sušárnách, vypalovacích pecích, udírnách, mrazírnách, pekárnách, zemědělských provozech, výměníkových stanicích nebo např. pro řízení klimatu v obytných i průmyslových prostorech.

2. Popis

2.1 Čelní panel



Displej

Dvojitý displej zobrazuje zároveň naměřenou i žádanou hodnotu regulované veličiny. Naměřená hodnota je na vrchním řádku, žádaná hodnota na spodním řádku. Při programování parametrů měření a regulace displej poskytuje přehledná hlášení.

2 Kontrolka "°C"

Je-li obsluhou navolen libovolný snímač teploty (Pt100, Ni1000, termočlánek J,K,T,E,R,S), svítí kontrolka "°C".

Pokud začne kontrolka blikat, je třeba regulátor nechat zkalibrovat u výrobce.

3 Kontrolky stavu výstupů

Kontrolky "1" až "4" indikují stav jednotlivých výstupů takto: kontrolka svítí - výstup sepnut, kontrolka nesvítí - výstup vypnut.

4 Kontrolka "TUNE"

Kontrolka "TUNE" indikuje zapnutí funkce automatického adaptivního ladění PID konstant.

5 Kontrolka "MODE"

Kontrolka "MODE" indikuje přítomnost v režimu programování.

6 Klávesa "UP"

Klávesa "UP" slouží k listování ve výběru parametrů a k nastavování číselných údajů při programování. Při přidržení klávesy probíhá listování nebo nastavování zrychleně.

Klávesa "DOWN"

Klávesa "DOWN" slouží k listování ve výběru parametrů a k nastavování číselných údajů při programování. Při přidržení klávesy probíhá listování nebo nastavování zrychleně.

8 Klávesa "SET"

Klávesa "SET" slouží k cyklickému posuvu kurzoru vpravo při nastavování parametrů, k návratu zpět v programování parametrů.

Slávesa "MODE"

Klávesa "MODE" slouží ke vstupu do programování parametrů a k potvrzování nastavených údajů.

2.2 Vstupní část

APOSYS 10 je jednovstupový regulátor. Vstupní část je osazena univerzálním šestnáctibitovým převodníkem s galvanickým oddělením, který umožňuje připojit na vstupní svorky snímač Pt100, snímač Ni1000/5000ppm, Ni1000/6180ppm, termočlánek (J, K, E, T, R, S) nebo unifikovaný proudový (4 až 20 mA, 0 až 20 mA) nebo napěťový (0 až 10 V, 0 až 70 mV) signál. Přepnutí na jiný druh vstupního signálu lze provést z klávesnice.

2.3 Výstupní část

Výstupní prvky jsou čtyři miniaturní relé s maximálním zatížením 250 VAC, 2 A. První výstup je určen pro pulsní regulaci, druhý, třetí a čtvrtý pro alarmy. Kontakty relé jsou chráněny varistory. Při spínání induktivních zátěží se doporučuje pro zvýšení spolehlivosti a snížení rušení zapojit k příslušným kontaktům odrušovací RC články (např. 0,1 μ F + 220 Ω).

Pozor: Připojené varistory jsou určeny pro maximální provozní napětí 250 Vef. Při spínání některých motorů v jednofázovém zapojení s kondenzátorem pro posuv fáze může dojít u vinutí připojeného přes kondenzátor k trvalému zvýšení pracovního napětí nad uvedenou hodnotu dovoleného napětí varistorů.

Regulátor je vybaven funkcí optického alarmu (blikání údaje na displeji po dosažení alarmové hodnoty).

Výstup dat je realizován po seriové komunikační lince RS 232 nebo RS 485. Komunikace je typu master-slave. Na přání je seriová linka izolovaná.

Spojitý analogový regulační výstup (16 bit) lze navolit pomocí propojky jako proudový 0/4 ~ 20 mA nebo napěťový 0 ~ 10 V. Na přání je analogový výstup izolovaný. Analogový výstup lze využít pro řízení polohy servopohonu nebo jinou spojitou regulaci.

2.4 Regulace

Regulátor v provedení APOSYS 10 - 1 x x umožňuje regulaci na konstantní hodnotu. Žádaná hodnota se zadává v menu EOPP.

Regulace je typu on/off s nastavitelnou hysterezí. Pokud je žádaná hodnota překročena, výstup pulsuje v zadaných intervalech. Také při překročení alarmových hodnot příslušný výstup pulsuje v zadaných intervalech.

2.5 Technická data

Napájení 1/N/PE - 230 VAC (+10 -15%), 50 Hz Příkon max. 6 VA pro napájení 230VAC - 0,05A (T 50 mA) Pojistka -999 ~ 9999 Displej dvojitý čtyřmístný LED červený výška znaku 10 mm a 7,62 mm programově nastavitelná Desetinná tečka Vstupní signály: Počet vstupů 1 s galvanickým oddělením Možnosti vstupních signálů: snímač Pt100 dle DIN IEC 751/A2 -100 ~ 800°C -50 ~ 200°C snímač Ni1000/6180ppm snímač Ni1000/5000ppm -50 ~ 200°C termočlánek "J" 0~750°C termočlánek "K" 0 ~ 1300°C termočlánek "E" $0 \sim 1000^{\circ}C$ termočlánek "T" $0 \sim 400^{\circ} C$ termočlánek "R" $0 \sim 1000^{\circ}C$ termočlánek "S" 0 ~ 1700°C proudový signál 4 ~ 20 mA, 0 ~ 20 mA napěťový signál $0 \sim 10 \text{ V}, 0 \sim 70 \text{ mV}$ Kompenzace srovnávacích konců termočlánků: vnitřní přesnost 0,5°C při teplotě 20°C teplotní koeficient 50 ppm / °C 20°C, 50°C nebo 70°C programově volitelná vnější Výstupy: spínací 4x relé 250 VAC, 2 A datový RS 232 neizolovaná rychlost 9600 Baud 11 přenosových bitů, komunikace master-slave $\pm 0,1$ % z rozsahu ± 1 digit Přesnost měření 25 ppm / °C Teplotní koeficient Rozlišení dle polohy desetinné tečky, max. 0,01 při 25°C a 40 % r.v. Kalibrace Procesor SAB 80C535N elektricky (EEPROM) Zálohování dat 20 VDC, max. 25 mA (elektronická pojistka) Pomocné napětí Provedení panelové 48 x 96 x 119 mm Rozměry 43,5 x 90,5 mm (s otvory \emptyset 3 mm v rozích) Otvor do panelu Klávesnice foliová, 4 klávesy Hmotnost 0,4 kg $0 \sim 60 \circ C$ Pracovní teplota Doba ustálení do 5 minut po zapnutí bezpečnostní třída I Provedení

Krytí Připojení Datový konektor	IP 54 (čelní panel) konektorová svorkovnice průřez vodiče do 2,5 mm ² Cannon 9 V
Elektromagnetická kompatibilita	ČSN EN 50081 – 2 ČSN EN 50082 – 1

2.6 Rozměry



2.7 Pokyny pro montáž

Regulátor se upevní do panelu pomocí dvou třmenů.

Vodiče se připojují do šroubovacích svorek na zadním panelu regulátoru. Svorky jsou řešeny jako 4 samostatné odnímatelné konstrukční bloky takto: svorka 1 až 5 - blok vstupů, svorka 6 až 9 - blok analogového výstupu, svorka 10 až 17 - blok reléových výstupů, svorka N, L, PE - blok napájení. Každý blok svorek je možno po překonání aretační síly vysunout z přístroje směrem dozadu. Připojovací vodiče je možno připojit k odejmutým blokům svorek a pak bloky do přístroje zasunout.

Konektor Cannon slouží k připojení seriové komunikační linky. Typ připojené linky závisí na provedení regulátoru. Varianty jsou následující:

- 1 RS 232 neizolovaná
- 2 RS 232 izolovaná
- 3 RS 485 neizolovaná
- 4 RS 485 izolovaná

Dvoupólový spínač DIP slouží jako hardwarová ochrana nastavených dat.



přepis dat povolen

přepis dat zakázán - v této poloze DIP spínače lze parametry libovolně měnit, ale po zapnutí a vypnutí napájení se objeví parametry nastavené před zákazem přepisu

2.8 Zapojení svorkovnice



<u>UPOZORNĚNÍ:</u>



Výstraha rizika nebezpečí (pozor na napájecí napětí).

2.9 Připojení přístroje

Vypínač nebo jistič musí být:

- součástí instalace budovy
- v bezprostřední blízkosti zařízení
- dosažitelný obsluhou
- označen jako odpojovací prvek zařízení

UPOZORNĚNÍ:

Použije-li se zařízení způsobem jiným, než pro něž je výrobcem určeno, může být ochrana poskytovaná zařízením narušena.

2.10Zapojení propojovacího pole

V propojovacím poli nutno nastavit pomocí dodávaných propojek typ zvoleného vstupního signálu, typ analogového výstupu, případně zakončení seriové komunikační linky RS 485. Propojovací pole je přístupné po vyjmutí svorek 1 až 5 a 6 až 9. Možné varianty propojení jsou znázorněny na následujícím obrázku:



Při volbě typu vstupního signálu a typu analogového výstupu nutno respektovat nastavení propojovacího pole při zadávání parametrů v programovacím módu.

Měřicí rozsahy vstupních veličin

typ	rozsah
snímač Pt100	-100 ~ 800°C
snímač Ni1000/6180 ppm	-50 ~ 200°C
snímač Ni1000/5000 ppm	-50 ~ 200°C
termočlánek J	0 ~ 750°C
termočlánek K	0 ~ 1300°C
termočlánek E	0 ~ 1000°C
termočlánek T	$0 \sim 400^{\circ} \mathrm{C}$
termočlánek R	0 ~ 1000°C
termočlánek S	0 ~ 1700°C
proudový signál 4 ~ 20 mA	volitelný
proudový signál 0 ~ 20 mA	volitelný
napěťový signál 0 ~ 70 mV	volitelný
napěťový signál 0 ~ 10 V	volitelný

3. Programovací manuál

V programovacím manuálu je podrobný popis nastavení volitelných parametrů regulátoru. Při uvádění regulátoru do provozu je nutno přístroj přizpůsobit konkrétní aplikaci uživatele nastavením požadovaných parametrů. Standardně jsou v programovacím módu nastaveny výrobcem předvolené hodnoty, které jsou uvedeny v tabulce mezních hodnot parametrů na str. 45. Před naprogramováním je nutno zkontrolovat, zda přepínač pro hardwarovou ochranu dat je na zadním panelu regulátoru v poloze vypnuto. Po ukončení programování je možno chránit parametry proti přepisu přepnutím obou pólů přepínače do polohy ON, tzn. že parametry lze libovolně měnit, ale po vypnutí a zapnutí napájení se objeví parametry nastavené před zákazem přepisu.



3.2 Nastavení žádané hodnoty COMP



Pro vstup do programování veškerých parametrů stiskněte klávesu "MODE".

Rozsvítí se kontrolka "MODE", která značí přítomnost v režimu programování.

Na spodním řádku displeje bliká ikona CO∏P. Stiskněte klávesu "MODE".

Na vrchním řádku displeje se objeví žádaná hodnota, na spodním řádku bliká menu COMP. Stiskněte klávesu "MODE".

Na vrchním řádku displeje bliká nastavení žádané hodnoty. Klávesou "SET" lze cyklicky vpravo posouvat kurzor a tím volit řád nastavovaných jednotek (tisíce, stovky, desítky, jednotky, desetiny, setiny).

Nastavení je pomocí kláves "UP" a "DOWN".

Nastavenou hodnotu potvrďte klávesou "MODE".

Tím je nastavená žádaná hodnota potvrzena. Pro návrat do režimu ikon stiskněte klávesu "SET".

Pro návrat do hlavního menu stiskněte klávesu "SET". Kontrolka "MODE" zhasne.

3.3 Nastavení funkce regulace FREG

V menu FREG se nastavuje funkce regulace. Je možno nastavit PRIM (funkce přímá) nebo INVE (funkce invertovaná). Při navolení přímé funkce výstup out1 po překročení žádané hodnoty sepne. Při navolení invertované funkce výstup out1 po překročení žádané hodnoty rozepne.



3.4 Nastavení hystereze regulace HREG

V menu HRE5 se nastavuje hystereze regulace. Hysterezí se rozumí zpoždění vypnutí výstupu out1.



3.5 Nastavení doby prodlevy TIML

V menu TIAL se nastavuje doba prodlevy výstupu outl. Nastavení je v sekundách.



3.6 Nastavení doby sepnutí TIMH

V menu TIMH se nastavuje doba sepnutí výstupu out1. Nastavení je v sekundách.



3.7 Nastavení aktivace / deaktivace alarmu DAL2-4

V menu DRL2 lze deaktivovat (vypnout) funkci alarmu1. Zadáte-li _YE5, zrušíte význam veškerých parametrů nastavených pro příslušný alarm 2. Výstup "out2" je uveden do klidového stavu. Tzn., že v případě zadání funkce alarmu (FRL2) přímé je výstup "out2" trvale vypnut, v případě zadání funkce alarmu invertované je výstup "out2" trvale sepnut. Zadáte-li _NO_, funguje alarm dle zadaných parametrů.

Stejným způsobem lze deaktivovat alarm 3 a 4.



Stejným způsobem lze nastavit deaktivaci alarmu 3 a 4.

3.8 Nastavení režimu alarmu RAL2-4

V menu RRL2 lze nastavit režim alarmu 2. Regulátor umí vyhodnocovat 4 různé režimy alarmů: UIN (okno), POU (okno s posuvem), PO5U (posuv) nebo 5TRV (stav).

Funkce režimu alarm 2 je realizována na výstupu "out2". Funkce režimu alarm 3 je realizována na výstupu "out3". Funkce režimu alarm 4 je realizována na výstupu "out4".



Stejným způsobem lze nastavit režim alarmu 3 a 4.





- FAL
- funkce alarmu
- Х naměřená hodnota



3.8.2 Charakteristika a stavový diagram režimu alarmu POU



3.8.3 Charakteristika a stavový diagram režimu alarmu POSU

COM	Zadalla noullota
_AL	horní hranice alarmu
HAL	hystereze alarmu
FAL	funkce alarmu
Х	naměřená hodnota



3.8.4 Charakteristika a stavový diagram režimu alarmu STRV

3.9 Nastavení spodní hranice alarmu LAL2-4

V menu LAL2 se nastavuje spodní hranice alarmu 2 pro režim alarmu UIN nebo POU. Pokud je navolen režim alarmu POSU nebo STAV, objeví se na displeji $_NO__$, tento parametr se nenastavuje. Význam parametru je zřejmý z předchozích grafů.



Stejným způsobem lze nastavit spodní hranici alarmu 3 a 4.

3.10 Nastavení horní hranice alarmu _ AL2-4

V menu $_AL2$ se nastavuje horní hranice alarmu 2 v režimu alarmu UIN a POU nebo hranice alarmu v režimu 5TAV, případně hranice posuvu alarmu v režimu PO5U. Význam parametru je zřejmý z předchozích grafů.



Stejným způsobem lze nastavit horní hranici alarmu 3 a 4.

3.11 Nastavení funkce alarmu FAL2-4

V menu FRL2 se nastavuje požadovaná funkce alarmu 2. Je možno nastavit PRIM (funkce alarmu přímá) nebo INVE (funkce alarmu invertovaná). Význam parametru je zřejmý z předchozích grafů.



Stejným způsobem lze nastavit funkci alarmu 3 a 4.

3.12 Nastavení hystereze alarmu HAL2-4

V menu HRL2 se nastavuje požadovaná hystereze alarmu 2. Význam parametru je zřejmý z předchozích grafů.



Stejným způsobem lze nastavit hysterezi alarmu 3 a 4.

3.13 Nastavení doby prodlevy TIML

V menu TIML se nastavuje doba prodlevy výstupu out
2 až out
4. Nastavení je v sekundách.



Stejným způsobem lze nastavit dobu prodlevy u alarmu 3 a 4.

3.14 Nastavení doby sepnutí TIMH

V menu TIMH se nastavuje doba sepnutí výstupu out
2 až out 4. Nastavení je v sekundách.



Stejným způsobem lze nastavit dobu sepnutí u alarmu 3 a 4.

3.15 Nastavení typu snímače 5 E N 5

V menu 5 E N 5 se nastavuje typ připojeného vstupního signálu. Možnosti připojených vstupních signálů jsou následující:

J _	termočlánek "J"
CRAL	termočlánek "K"
E _	termočlánek "E"
T _	termočlánek "T"
5 _	termočlánek "S"
R _	termočlánek "R"
_ P T _	snímač Pt100
NI_5	snímač Ni1000/6180ppm
NI_5	snímač Ni1000/5000ppm
4_M8	proudový signál 4 až 20 mA
0_08	proudový signál 0 až 20 mA
0_MV	napěťový signál 0 až 70 mV
10V_	napěťový signál 0 až 10 V
CNRP	vstup pro kalibraci napěťového snímače
CPRO	vstup pro kalibraci proudového snímače
D 1 1	

Pokud navolíte termočlánek, snímač Ni1000 nebo snímač Pt100, rozsvítí se nad displejem červená kontrolka "°C".

Při volbě vstupního signálu nutno nastavit propojovací pole dle obrázku na str. 9.





Nastavíte-li libovolný termočlánek, snímač Ni1000 nebo Pt100, rozsvítí se nad displejem kontrolka "°C".

Pro návrat do režimu ikon stiskněte klávesu "SET".

Pro návrat do hlavního menu stiskněte klávesu "SET". Kontrolka "MODE" zhasne.

3.16 Nastavení desetinné tečky _ D P _

V menu _ [] P _ se nastavuje požadovaná poloha desetinné tečky.



3.17 Nastavení počátku vstupního rozsahu (start senzor) 5 T R 5

V menu STRS se nastavuje počátek rozsahu měření příslušné připojené vstupní veličiny. Toto nastavení má význam pouze při navolení proudového (4 až 20 mA nebo 0 až 20 mA) nebo napěťového (0 až 70 mV nebo 0 až 10 V) vstupního signálu. Pokud zadáte jako typ senzoru termočlánek, Pt100 nebo Ni1000, není nutno nastavovat start senzoru. Příklad zadání:

Chcete připojit snímač s výstupem 4 až 20 mA, odpovídajícím teplotě -30 až +70°C. To znamená, že start senzoru 57R5 nutno zadat -30, přičemž jako typ senzoru 5EN5 nutno zadat 4 až 20 mA.



3.18 Nastavení konce vstupního rozsahu (end senzor) ENDS

V menu END5 se nastavuje konec rozsahu měření příslušné připojené vstupní veličiny. Toto nastavení má význam pouze při navolení proudového (4 až 20 mA nebo 0 až 20 mA) nebo napěťového (0 až 70 mV nebo 0 až 10 V) vstupního signálu. Pokud zadáte jako typ senzoru termočlánek, Pt100 nebo Ni1000, není nutno nastavovat end senzoru. Příklad zadání:

Chcete připojit snímač s výstupem 4 až 20 mA, odpovídajícím teplotě -30 až +70°C. To znamená, že end senzoru E ND S nutno zadat 70, přičemž jako typ senzoru S E N S nutno zadat 4 až 20 mA.



3.19 Nastavení offsetu (posuvu naměřené hodnoty) OFF5

V menu *DFF5* se nastavuje požadovaná hodnota offsetu (posuvu) měření, např. kompenzace odporu přívodních vodičů pro Pt100 při dvouvodičovém připojení apod. Pokud není třeba zadat žádný posuv nebo kompenzaci, nastavte 0.

Příklad kompenzace přívodních vodičů pro Pt100:

Na vstup regulátoru připojíte dvoužilovým vedením snímač Pt100. V případě dvouvodičového připojení nutno propojit svorky 1 a 2. Vedení vykazuje určitý odpor, který způsobuje chybu měření. Na konec vedení připojíte namísto snímače Pt100 odporovou dekádu a nastavíte odpor 100,0 Ω (odpovídá 0°C). Odečtete naměřený údaj na displeji (např. 1,3°C). Toto je chyba měření, způsobená odporem přívodních vodičů. Pro její kompenzaci nutno nastavit v menu Ω F F 5 hodnotu -1,3.



3.20 Nastavení typu kompenzace termočlánku COMP

V menu $E O \square P$ se nastavuje požadovaný typ kompenzace termočlánku. Možnosti jsou následující:

_ N O _ bez komp T S kompenza vnitřním 2 O C kompenza 5 O C kompenza 7 O C kompenza	penzace ace na teplotu svorek (kompenzace je zajištěna odporovým snímačem Ni1000) ace na teplotu 20°C ace na teplotu 50°C ace na teplotu 70°C
25.2 24.5	Pro vstup do programování veškerých parametrů stiskněte klávesu "MODE".
	Rozsvítí se kontrolka "MODE", která značí přítomnost v režimu programování.
	Na spodním řádku displeje bliká ikona COMP. Pomocí kláves "UP" nebo "DOWN" nalistujte ikonu SENS.
	Stiskněte klávesu "MODE".
	Pomocí kláves "UP" nebo "DOWN" nalistujte menu [] [] P.
	Pro nastavení typu kompenzace termočlánku stiskněte klávesu "MODE".
	Pomocí kláves "UP" a "DOWN" nastavíte požadovaný typ kompenzace.
MODE	Potvrdíte klávesou "MODE".
TS COMP < >	Pro návrat do režimu ikon stiskněte klávesu "SET".
≤ SENS < ≫	Pro návrat do hlavního menu stiskněte klávesu "SET". Kontrolka "MODE" zhasne.

2	δ.	.2)
	24	.5

3.21 Nastavení optického alarmu low OPL_

V menu $DPL_$ se nastavuje spodní hranice optického alarmu. Při poklesu naměřené hodnoty pod zadanou hodnotu bliká údaj na vrchním řádku displeje, tj. tzv. "optický alarm".



3.22 Nastavení optického alarmu high OPH_

V menu *DPH* _ se nastavuje vrchní hranice optického alarmu. Při zvýšení naměřené hodnoty nad zadanou hodnotu bliká údaj na vrchním řádku displeje, tj. tzv. "optický alarm".



3.23 Nastavení vstupního integračního filtru FILT

V menu F1LT se nastavuje hodnota vstupního integračního filtru. Čím vyšší hodnotu zadáte, tím pomaleji reaguje regulátor na změnu naměřené hodnoty a je odolnější proti rušivým vlivům.



3.24 Nastavení přístupového hesla HES1

V menu HE51 se nastavuje přístupové heslo. Nastavením přístupového hesla lze zamezit nekvalifikovanému zásahu do parametrů regulace. Heslo HE51 slouží k přístupu do veškerých nastavení kromě menu EDPP. Z výroby je zadáno heslo 0. V tomto případě se regulátor chová tak, jako by žádné heslo zadáno nebylo a přístup do nastavování není omezen. Zadáte-li libovolné číselné heslo, lze vstoupit do nastavování parametrů jedině po zadání tohoto hesla. Jestliže chcete heslo změnit, musíte si zajistit přístup do zadávání hesla znalostí starého přístupového hesla. Pokud toto heslo zapomenete, zadejte namísto něj kód 555, čímž se dostanete do zadání hesla.

Regulátor vyžaduje heslo vždy pouze jednou v každé ikoně. Například pokud zadáváte v ikoně ALA1 parametr DAL1 (deaktivace alarmu), vyžaduje regulátor při vstupu do nastavení tohoto parametru přístupové heslo. Pokud jej zadáte správně, máte volný přístup do všech ostatních parametrů pod ikonou ALA1 (RAL1, LAL1, _AL1, FAL1, HAL1).





Pro návrat do hlavního menu stiskněte klávesu "SET". Kontrolka "MODE" zhasne.

3.25 Nastavení přístupového hesla HE52

V menu HE52 se nastavuje přístupové heslo pro nastavení žádané hodnoty EDPP. Nastavením přístupového hesla lze zamezit nekvalifikovanému zásahu do nastavení žádané hodnoty. Z výroby je zadáno heslo 0. V tomto případě se regulátor chová tak, jako by žádné heslo zadáno nebylo a přístup do nastavování žádané hodnoty není omezen. Zadáte-li libovolné číselné heslo, lze vstoupit do nastavování žádané hodnoty jedině po zadání tohoto hesla. Jestliže chcete heslo změnit, musíte si zajistit přístup do zadávání hesla znalostí starého přístupového hesla. Pokud toto heslo zapomenete, zadejte namísto něj kód 555, čímž se dostanete do zadání hesla.





Pro návrat do režimu ikon stiskněte klávesu "SET".

Pro návrat do hlavního menu stiskněte klávesu "SET". Kontrolka "MODE" zhasne.

3.26 Nastavení adresy přístroje ADR_

V menu RDR_{-} se nastavuje adresa přístroje pro sériovou komunikaci. Z výroby je nastavena adresa 0.

Chcete-li zapojit více přístrojů do sítě, je nutno zadat každému přístroji jinou adresu, aby nedošlo ke kolizi dat.

3.27 Nastavení spodní meze kalibrace CALL

V menu CRLL se nastavuje spodní mez kalibrace. Kalibraci lze provést pouze při navolení proudového nebo napěťového vstupu (CPRO nebo CNRP v menu SENS). Dle navoleného vstupního senzoru nutno nastavit propojky v propojovacím poli na str. 9.



3.28 Nastavení horní meze kalibrace CALH

V menu ERLH se nastavuje horní mez kalibrace. Kalibraci lze provést pouze při navolení proudového nebo napěťového vstupu (ERD nebo ENRP v menu 5EN5). Dle navoleného vstupního senzoru nutno nastavit propojky v propojovacím poli na str. 9.



Označení	Význam	Mezní hodnoty	Z výroby
COMP	žádaná hodnota -999 až 9999		0.0
FREG	REGfunkce regulacePRIM, INVE		PRIM
HREG	hystereze regulace	0 až 9999	0.0
TIML	doba prodlevy	0 až 250 s	0
TIMH	doba sepnutí	0 až 250 s	0
DAL2 (3,4)	deaktivace alarmu	NO, YES	NO
RAL2 (3,4)	režim alarmu	WIN, POW, POSU, STAV	WIN
LAL2 (3,4)	spodní hranice alarmu	-999 až 9999	0.0
-AL2 (3,4)	horní hranice alarmu	-999 až 9999	100.0
FAL2 (3,4)	funkce alarmu	PRIM, INVE	PRIM
HAL2 (3,4)	hystereze alarmu	0 až 9999	0.0
SENS	typ snímače	termočlánek J, K, E, T, S, R	Pt100
		snímač Pt100	
		snímač Ni1000/6180ppm	
		snímač Ni1000/5000ppm	
		proudový 4 až 20 mA	
		proudový 0 až 20 mA	
		napěťový 0 až 70 mV	
		napěťový 0 až 10 V	
		napěťový - kalibrace	
		proudový - kalibrace	
-DP-	desetinná tečka	0., 0.0, 0.00	0.0
STRS	start senzoru	-999 až 9999	0.0
ENDS	end senzoru	-999 až 9999	100.0
OFFS	offset	-999 až 9999	0.0
CoMP	typ kompenzace termočlánku	NO, tep.svorek,20°C,50°C,70°C	tepl. svorek
OPL-	optický alarm low	-999 až 9999	0.0
OPH-	optický alarm high	-999 až 9999	100.0
FILT	vstupní integrační filtr	0 až 100	15
HES1	přístupové heslo	0 až 9999	0
HES2	příst. heslo pro COMP	0 až 9999	0
ADR-	adresa přístroje	0 až 126	0
CALL	spodní mez kalibrace		
CALH	horní mez kalibrace		

4. Mezní hodnoty parametrů

5. ES Prohlášení o shodě

ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

My,

A.P.O. - ELMOS v.o.s., Pražská 90, 509 01 Nová Paka, Česká republika IČO: 60111615

prohlašujeme na svou výlučnou odpovědnost, že níže uvedený výrobek splňuje požadavky technických předpisů, že výrobek je za podmínek námi určeného použití bezpečný a že jsme přijali veškerá opatření, kterými zabezpečujeme shodu všech výrobků níže uvedeného typu, uváděných na trh, s technickou dokumentací a s požadavky příslušných nařízení vlády a evropských direktiv.

Výrobek:	Regulátor APOSYS 10	
Тур:	APOSYS 10	
Výrobce:	A.P.O ELMOS v.o.s. Pražská 90 509 01 Nová Paka Česká republika	

Výrobek je určen k měření a regulaci teploty nebo jiných veličin.

Posouzení shody výrobku je provedeno v rámci posouzení systému jakosti výroby v podniku autorizovanou osobou (č. AO 201, Elektrotechnický zkušební ústav, Pod lisem 129, Praha 8 – Troja) a provádění dohledu nad jeho řádným fungováním.

Výše uvedený výrobek je ve shodě s normami elektrická bezpečnost: ČSN EN 61010-1: 2003 včetně změn EN 61010-1: 2001 including amendment EMC: ČSN EN 61000-6-3: 2002 včetně změn EN 61000-6-3: 2001 including amendment ČSN EN 61000-6-2 ed.2: 2002 vč. změn EN 61000-6-2: 2001 including amendment a nařízeními vlády (evropskými direktivy) elektrická bezpečnost: č. 17/2003 Sb. včetně změn 73/23/EEC including amendment EMC: č. 616/2006 Sb. včetně změn 2004/108/ES including amendment

Přezkoušení vzorku provedla autorizovaná osoba č. AO 201, Elektrotechnický zkušební ústav, Pod lisem 129, Praha 8 - Troja, která vydala na tento výrobek Certifikát č. 1040416 ze dne 5.4.2004 a Protokol o zkoušce EMC č. 4.800385-00 ze dne 20.4.1999.

Poslední dvojčíslí roku, v němž byl výrobek opatřen označením CE: 02

Místo vydání: Nová Paka Datum vydání: 1.6.2009

Jméno:Ing. Libor Lukeš Funkce: ředitel společnosti



A.P.O. - ELMOS v.o.s. Pražská 90, 509 01 Nová Paka DIČ: CZ60111615

huhr

Razítko:

Podpis:

6. Osvědčení o jakosti a kompletnosti výrobku

Mikroprocesorový regulátor APOSYS 10 v. č. 88-09-0888

Potvrzujeme, že uvedený výrobek je kompletní, odpovídá technickým podmínkám a je řádně prohlédnut a přezkoušen.

7. Záruční podmínky

Výrobce odpovídá za to, že jeho výrobek má a bude mít po stanovenou dobu vlastnosti stanovené technickými normami, že je kompletní a bez závad. Rovněž výrobce odpovídá za vady, které odběratel zjistí v záruční lhůtě a které včas reklamuje. základní podmínkou záruky je užívání regulátoru tak, jak je uvedeno v uživatelské příručce.

Záruční doba je 36 měsíců ode dne prodeje.

Záruku lze uplatnit při materiálových vadách nebo při špatné funkci výrobku. Záruční opravy provádíme dle reklamačního řádu firmy A.P.O.-ELMOS v místě sídla firmy.

Záruka zaniká, pokud byly na výrobku provedeny úpravy nebo porušeny záruční štítky a pokud byl výrobek poškozen násilně mechanicky nebo nesprávným použitím.

Záruční i pozáruční servis provádí výhradně A.P.O. – ELMOS.

	razitko ——	
Datum prodeje:		
Podpis:		

....

Obsah

<u>1. ÚVOD</u>

<u>2.</u>	POPIS	3
2.1	ČELNÍ PANEL	3
2.2	VSTUPNÍ ČÁST	4
2.3	VÝSTUPNÍ ČÁST	4
2.4	REGULACE	5
2.5	TECHNICKÁ DATA	6
2.6	ROZMERY Boundary ddo Monta (*	8
2.1	POKYNY PRO MONTAZ Za po jenú svopkovnice	8
2.0 2 Q	ΖΑΡΟJΕΝΙ SVORKOVNICE Ρδιθαιενί αδίςτραιε	9
2.9	ZAPOJENÍ PROPOJOVACÍHO POLE	10
<u>3.</u>	PROGRAMOVACÍ MANUÁL	11
3.1	BLOKOVÉ SCHÉMA OBSLUHY	12
3.2	NASTAVENÍ ŽÁDANÉ HODNOTY COMP	13
3.3	NASTAVENÍ FUNKCE REGULACE FREG	14
3.4	NASTAVENÍ HYSTEREZE REGULACE H REG	15
3.5	NASTAVENÍ DOBY PRODLEVY TIML	16
3.6	NASTAVENÍ DOBY SEPNUTÍ TIMH	17
3.7	NASTAVENÍ AKTIVACE / DEAKTIVACE ALARMU DAL 2-4	18
3.8	NASTAVENÍ REŽIMU ALARMU RAL2-Y	19
3.8.1	Charakteristika a stavový diagram režimu alarmu 💵 N	20
3.8.2	Charakteristika a stavový diagram režimu alarmu POU	21
3.8.3	CHARAKTERISTIKA A STAVOVÝ DIAGRAM REŽIMU ALARMU POSU	22
3.8.4	CHARAKTERISTIKA A STAVOVÝ DIAGRAM REŽIMU ALARMU STRV	23
3.9	NASTAVENI SPODNI HRANICE ALARMU LALZ-4	24
3.10	NASTAVENI HORNI HRANICE ALARMU _ ALC- 4	25
3.11	NASTAVENI FUNKCE ALARMU FALZ-4	26
3.12	NASTAVENI HYSTEREZE ALARMU HHLC- 4	27
3.13	NASTAVENI DOBY PRODLEVY 1111L	28
3.14	NASTAVENI DOBY SEPNUTI TITH Na stra vení tvení snína a čel s e n s	29
3.15	NASTAVENI I YPU SNIMACE 5E 175 Na stra vení desettniný trečizy – P D	30 32
J.10 2 17	NASTAVENI DESETINNE TEURY _ DP _ Nastavení dočátku vstudního dozsahu (stadt senzod) ET BE	32
3.17	NASTAVENI POCATKU VSTUPNIHU KUZSAHU (STAKT SENZUR) 57K5 Nastavení konce vstudního dozsahu (end senzod) 5 NDE	33 34
3.10	NASTAVENÍ GEESETU (DOSLIVU NAMĚĎENÉ HODNOTV) O 5 5 5	34
3.17	NASTAVENÍ OFFSETU (POSUVU NAMEKENE HODNOTT) U FF5 Nastavení tvdil komdenzace tedmoči ánkli f000	33 37
3.20	τασταγελί μτο κομιγελίζασε τεκμισσμάτικο μυτηγ Ναστανενί ορτιοκέμο αι αρμιμού (DD)	37
3.21	ΝΑστανελί οι ποκεπο αμακινό μου στις Ναστανενί ορτιζκέμο αι αρμιμίζη ΔΡμ	30
3.22	ΝΑσταγιζαι οι ποκιδιο αλακιτο πισποτης <u>-</u> Νασταγική υστιρνίης ιντες βάζνης επιτρί ετι τ	39 40
3.25	ΝΑστανελί νοτοινιμο πυτεοκασιμμο μίτρι το τιστκο ττε τ Ναστανελί φřístupového hfsi a μες]	40 41
3.25	NASTAVENÍ PŘÍSTUPOVÉHO HESLA HESZ	42

3

3.26	5 NASTAVENÍ ADRESY PŘÍSTROJE ADR_	43
3.27 3.28	/ NASTAVENI SPODNI MEZE KALIBRACE [ALL 8 NASTAVENÍ HORNÍ MEZE KALIBRACE [ALH	44 45
<u>4.</u>	MEZNÍ HODNOTY PARAMETRŮ	46
<u>5.</u>	ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ	47
<u>6.</u>	<u>OSVĚDČENÍ O JAKOSTI A KOMPLETNOSTI VÝROBKU</u>	48
<u>7.</u>	ZÁRUČNÍ PODMÍNKY	48